



Design and Quality
IKEA of Sweden

English	4
Español	5
Portugues	6
中文	7
繁中	8
한국어	9
日本語	10
Bahasa Indonesia	11
Bahasa Malaysia	12
عربي	13
ไทย	14
Tiếng Việt	15

TESTED AND APPROVED FOR CHILDREN

All of our portable children lamps are tested and approved for children aged 3 to 14.

This means that they have safe and extra low voltage, no loose small parts, sharp edges, openings that can cause injury, loops or hooks. Our products have no touchable surfaces that are warmer than 43 C°. We also perform a strict chemical test in the production phase.



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

PROBADAS Y APROBADAS PARA NIÑOS

Todas nuestras lámparas portátiles para niños han sido probadas y aprobadas para niños de 3 a 14 años.

Esto significa que tienen una tensión muy baja, no tienen pequeñas piezas sueltas, ningún borde afilado, ni aberturas que puedan causar daño, ningún gancho ni bucle. En nuestros productos, las superficies que se pueden tocar tienen una temperatura inferior a 43° C. En la fase de fabricación, realizamos también un control químico estricto.



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

TESTADOS E APROVADOS PARA CRIANÇAS

Todos os nossos candeeiros portáteis para crianças foram testados e aprovados para crianças entre os 3 e os 14 anos.

Isso significa que têm uma voltagem muito baixa e segura, sem partes pequenas soltas, extremidades aguçadas, orifícios que possam causar lesões, laços ou ganchos. Os nossos produtos não têm superfícies de fácil alcance que atinjam temperaturas acima dos 43°C. Durante a fase de produção, também realizamos testes químicos rigorosos.



O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos. Ao separar um artigo assinalado dos resíduos domésticos, ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados para os incineradores ou aterros, minimizando o potencial impacto negativo na saúde pública e no ambiente. Para mais informações, contacte a loja IKEA perto de si.

经过测试，适用于儿童

我们所有的儿童便携灯具均经过测试核准，可供3至14岁儿童使用。

这意味着这些产品采用的是安全的极低电压，没有可能导致人员受伤的松动小部件、锐利边缘、开口、圆环或挂钩。我们产品的触控表面温度均低于43摄氏度。我们在生产过程中还进行了严格的化学测试。



带十字的垃圾桶标志代表该产品必须与家用垃圾分开处理。同时对产品的处理必须符合当地关于废物处理的相关规定。每做一次分类，就减少了送入焚烧炉和垃圾填埋场垃圾的数量，进而将不利于人类身体健康和环境的负面影响最小化。想了解更多，请联系当地宜家商场。

經測試驗證適合兒童使用

所有IKEA手提式兒童燈具皆經過測試和驗證，適合3-14歲兒童使用。

這些燈具有安全超低電壓設計，不含小零件、銳利邊緣、可能造成傷害的開口、圈環或掛鉤。IKEA產品不含溫度超過43 C°的接觸表面，生產過程中經過嚴格的化學測試。



垃圾桶畫叉圖案表示產品不可當作家庭廢棄物丟棄。產品須依當地廢棄物規定丟棄處理。與家庭廢棄物分開擺放，可幫助減少送往焚化爐或掩埋場的廢棄物數量，並降低可能危害人體健康和環境的機會。請向IKEA客服部取得更多相關資訊。

어린이를 위한 테스트 및 승인 획득

IKEA의 모든 휴대용 어린이 스탠드는 3~14세 사이의 어린이들을 대상으로 테스트 및 승인을 거쳤습니다.

이는 해당 제품이 안전 초저전압 장치이며 연결이 느슨한 작은 부품, 날카로운 가장자리, 부상, 루프 또는 후크가 발생할 수 있는 구멍이 없음을 의미합니다. IKEA의 제품에는 닿을 수 있는 표면 온도가 43°C를 넘는 제품이 없습니다. 또한 생산 단계에서 엄격한 화학물질 테스트를 실시합니다.



바퀴달린 통과 엑스표시는 제품을 일반 가정용 쓰레기와는 분리하여 배출해야 한다는 것을 알려주는 표시입니다. 거주 지역의 분리 배출관련 환경 규정에 따라 재활용을 해야 하는 제품입니다. 이렇게 표시된 제품들을 일반 가정용 쓰레기와 구분하는 작업을 통해, 소각장이나 매립지로 보내는 쓰레기의 양을 줄이는 데 기여하고, 인류의 건강과 환경에 미치는 잠재적인 악영향을 최소화할 수 있습니다. 자세한 사항은 이케아 매장으로 문의해 주세요.

子ども用の試験に適合

イケアの子ども用ポータブルランプはすべて、3歳～14歳の子ども用の試験に適合しています。

そのため安全な超低電圧で、ケガの原因となりうる緩んだ小さなパーツや鋭い縁や開口部がなく、ループやフックもありません。触れることのできる表面が43°Cを超える製品はありません。また生産段階で厳しい化学物質試験も実施しています。



「Crossed-out wheeled bin」マークは、廃棄する際に一般の家庭ゴミと区別する必要があることを意味しています。このマークの付いた製品は、お住まいの地域の分別ルールに従ってリサイクルに出してください。一般の家庭ゴミと分けてリサイクルすることで、焼却炉やゴミ埋め立て施設に持ち込まれるゴミの量を削減できるうえ、健康や環境への潜在的な負荷を軽減できます。詳しくは、お近くのイケアストアにお問い合わせください。

DIUJI DAN DISETUJUI UNTUK ANAK-ANAK

Semua lampu anak portabel kami diuji dan disetujui untuk anak berusia 3 hingga 14. Ini berarti aman dan memiliki voltase ekstra rendah, tidak ada bagian kecil yang longgar, tepi tajam, lubang yang dapat menyebabkan cedera, tersandung atau tersangkut. Produk kami tidak memiliki permukaan yang dapat disentuh bersuhu panas lebih dari 43°C. Kami juga melakukan uji kimia yang ketat pada tahap produksi.



Simbol roda bin bertanda silang menunjukkan bahwa item tersebut harus dibuang secara terpisah dari limbah rumah tangga. Item ini harus diserahkan untuk daur ulang sesuai dengan peraturan lingkungan setempat untuk pembuangan limbah. Dengan memisahkan item yang ditandai dari limbah rumah tangga, anda akan membantu mengurangi volume sampah yang dikirim ke insinerator atau isi tanah dan meminimalkan potensi dampak negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Untuk informasi lebih lanjut, silahkan hubungi toko IKEA.

DIUJI DAN DILULUSKAN UNTUK KANAK-KANAK

Semua lampu kanak-kanak mudah alih kami telah diuji dan diluluskan untuk kanak-kanak berumur 3 hingga 14 tahun.

Ini bermakna ia ada voltan tambahan yang rendah, tidak ada bahagian kecil yang longgar, tepi yang tajam, bukaan yang boleh mengakibatkan kecederaan, berlubang atau tersangkut. Produk kami tidak ada permukaan boleh disentuh yang lebih hangat daripada 43 C°. Ujian bahan kimia yang ketat telah juga kami jalankan dalam fasa pengeluaran.



Simbol roda berpangkah menunjukkan item ini harus dilupuskan berasingan daripada bahan buangan isi rumah. Item ini sepatutnya diserahkan untuk dikitar semula selaras dengan peraturan alam sekitar tempatan untuk pelupusan sampah. Dengan mengasingkan item bertanda daripada bahan buangan isi rumah, anda akan membantu mengurangkan jumlah bunagan yang dihantar ke tapak pelupusan dan meminimumkan kesan negatif yang berpotensi ke atas kesihatan manusia serta alam sekitar. Untuk maklumat lanjut, hubungi gedung IKEA anda.

مختبرة ومعتمدة للأطفال

جميع منتجاتنا من مصابيح الأطفال النقالة يتم اختبارها واعتمادها للأطفال من عمر 3 إلى 14 سنة. وهذا يعني أن المصابيح ذات جهد كهربائي منخفض وآمن، ولا توجد أجزاء صغيرة مرتخية، أو حواف حادة، أو فتحات يمكن أن تسبب إصابة، ولا توجد حلقات، أو خطافات. الأسطح في منتجاتنا التي يمكن لمسها لا تتجاوز حرارتها 43 درجة مئوية. نحن أيضا نقوم بإجراء اختبار كيميائي صارم في مرحلة الإنتاج.



الرمز الذي يُظهر حاوية نفايات مشطوبة يشير إلى أنه يجب التخلص من المنتج بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ينبغي تسليم هذا المنتج لإعادة تدويره وفقاً للأنظمة البيئية المحلية للتخلص من النفايات. من خلال قيامك بفصل منتج يحمل هذه العلامة من النفايات المنزلية، فسوف تساعد على تقليل حجم النفايات التي ترسل إلى المحارق أو تدفن في الأرض وبالتالي تقللي من أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على معرض ايكيا.

รายการทดสอบและรับรองว่าเด็กๆ สามารถใช้ได้

โคมไฟเด็กแบบพกพาของอิกียาทุกรุ่นผ่านการทดสอบและรับรองว่าเด็กๆ อายุ 3-14 ปี สามารถใช้ได้

นั่นหมายถึงโคมไฟใช้ได้งานได้อย่างปลอดภัยและมีกำลังไฟต่ำ ไม่มีชิ้นส่วนขนาดเล็กที่อาจหลุดออกมา ไม่มีขอบแหลมคมหรือช่องที่ก่อให้เกิดอันตราย และไม่มีห่วงแขวนหรือตะขอ ผิวสัมผัสทุกส่วนของผลิตภัณฑ์มีอุณหภูมิไม่เกิน 43 C° และในขั้นตอนการผลิตเรายังทดสอบสารเคมีอย่างเข้มงวด



สัญลักษณ์รูปถังขยะถูกกากบาท เป็นเครื่องหมายแสดงว่าผลิตภัณฑ์นั้นต้องแยกกำจัดเมื่อสิ้นอายุใช้งาน ห้ามทิ้งร่วมกับขยะอื่นๆ ในบ้าน ควรส่งผลิตภัณฑ์ไปกำจัดหรือรีไซเคิลให้ถูกต้องตามข้อกำหนดในแต่ละท้องถิ่น การแยกผลิตภัณฑ์ประเภทนี้ออกจากขยะอื่นๆ จะช่วยลดปริมาณขยะที่จะส่งไปยังโรงเผาหรือพื้นที่ฝังกลบ และยังช่วยลดผลกระทบต่อด้านสุขอนามัยและสิ่งแวดล้อม หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาติดต่อ IKEA

ĐÃ KIỂM NGHIỆM VÀ PHÊ DUYỆT AN TOÀN CHO TRẺ EM

Tất cả đèn di động dùng cho trẻ em của chúng tôi đều đã qua kiểm nghiệm và phê duyệt phù hợp với trẻ em từ 3 đến 14 tuổi.

Điều này nghĩa là các sản phẩm này có điện áp cực thấp và an toàn, không có các bộ phận lỏng lẻo, không có cạnh sắc nhọn & các khoảng hở dễ gây chấn thương, không có dây vòng hoặc móc. Nhiệt độ bề mặt sản phẩm ở những nơi có thể chạm vào không vượt quá 43 C°. Đồng thời, chúng tôi cũng tiến hành kiểm tra chặt chẽ về mặt hóa học của sản phẩm khi sản xuất.



Biểu tượng thùng rác có bánh xe gạch chéo có nghĩa là sản phẩm phải được tách riêng khỏi rác thải sinh hoạt. Sản phẩm phải được tái chế theo quy định môi trường tại địa phương về cách xử lý chất thải. Khi bạn tách riêng các sản phẩm được đánh dấu biểu tượng này và rác thải sinh hoạt, bạn sẽ giúp giảm lượng rác thải được đưa vào lò đốt rác hoặc bãi rác và giảm thiểu các tác động tiêu cực có thể gây ra cho sức khỏe con người và môi trường. Để biết thêm thông tin, hãy liên hệ với cửa hàng IKEA gần nhất.

